

**Antoine, André**

---

**De:** Bérubé, Brigitte  
**Envoyé:** 10 août 2009 14:05  
**À:** Antoine, André  
**Cc:** Valiquette, Yves  
**Objet:** Urgent: ECN - Rencontre à organiser  
**Importance:** Haute  
**Indicateur de suivi:** Assurer un suivi  
**État de l'indicateur:** Avec indicateur

Bonjour André,

Comme mentionné dans le courriel ci-dessous et la fiche synthèse approuvée, la direction régionale s'est engagée à organiser dès ton retour de vacances une rencontre avec ECN sur le rapport présentant les résultats du protocole d'essai.

Je compte sur ta précieuse collaboration pour organiser rapidement cette rencontre et procéder à l'évaluation des résultats des essais avec nos collègues du Service des lieux contaminés.

Merci et bonne journée.

Brigitte Bérubé  
Directrice adjointe

-----Message d'origine-----

**De :** Bérubé, Brigitte  
**Envoyé :** 10 août 2009 13:33  
**À :** Lapointe, Denis  
**Cc :** Robert, Pierre; [REDACTED]  
**Objet :** RE : urgent: ECN :SCW 447665 et 536274

Bonjour,

Le chargé du projet, M. André Antoine, sera de retour de vacances le 17 août. Il prendra alors contact avec l'entreprise pour organiser une rencontre au début du mois de septembre, comme mentionné dans la fiche synthèse approuvée le 7 août.

Par ailleurs, la LQE ne prévoit aucune disposition pour la délivrance de certificats d'autorisation temporaires, sans étude préalable du dossier.

Brigitte Bérubé  
Directrice adjointe

-----Message d'origine-----

**De :** Lapointe, Denis  
**Envoyé :** 10 août 2009 10:22

**À :** Bérubé, Brigitte  
**Cc :** [REDACTED]  
**Objet :** TR : urgent: ECN :SCW 447665 et 536274  
**Importance :** Haute

Bonjour Brigitte,

Pourrais-tu me préparer une réponse à la question de Mme Metcalfe ci-dessous pour aujourd'hui

Merci de ta collaboration

[REDACTED] en remplacement de Denis Lapointe  
-----Message d'origine-----  
**De :** Letendre, Paul  
**Envoyé :** 10 août 2009 10:10  
**À :** Rousseau, Michel (BSMA); Lapointe, Denis  
**Cc :** [REDACTED]  
**Objet :** TR : urgent: ECN :SCW 447665 et 536274  
**Importance :** Haute

[REDACTED]  
Code 133 MR /DGAER.

Échéance:Aujourd'hui.

Merci à l'avance,

Pletendre  
-----Message d'origine-----  
**De :** Metcalfe, Claudine  
**Envoyé :** 10 août 2009 08:12  
**À :** Letendre, Paul  
**Objet :** urgent: ECN

Voici des préoccupations de M Tomassi au sujet de l'entre prise ECN

"est-il possible que ECN puissent obtenir un CA temporaire pour qu'il puissent continuer à recevoir des sols car ils ont effectué les test .

Le rapport est soumis au MDDEP. Tout fonctionne et les résultats sont A-1 .

Il semble qu'ils doivent attendre que tous les fonctionnaires re viennet de vacances à la fin septem re pour commencer à vérifier l'analyse "

merci de me répondre aujourd'hui le 10 août!

Claudine